ASSEMBLY BILL NO. 139-COMMITTEE ON EDUCATION

(ON BEHALF OF THE LEGISLATIVE COMMITTEE ON EDUCATION)

Prefiled February 10, 2017

Referred to Committee on Education

SUMMARY—Provides for the voluntary establishment of a program of dual language immersion in certain public elementary schools. (BDR 34-442)

FISCAL NOTE: Effect on Local Government: No. Effect on the State: Yes.

AN ACT relating to education; requiring the State Board of Education to prescribe guidelines for the voluntary implementation of a program of dual language immersion in a public elementary school; requiring a competitive grant program to be created to provide grants of money to public elementary schools for establishing programs of dual language immersion; making appropriations; and providing other matters properly relating thereto.

EXPLANATION - Matter in bolded italics is new; matter between brackets formitted material is material to be omitted.

Legislative Counsel's Digest:

Section 2 of this bill requires the State Board of Education to prescribe by regulation guidelines for the establishment of a program of dual language immersion in a public elementary school, which must: (1) require 50 percent of all course work in each participating grade to be taught in a language other than English; (2) establish a list of languages other than English that may be selected for the non-English portion of the course work; (3) establish the process by which an elementary school may select a language other than English for the non-English portion of the course work; (4) define the manner by which a program of dual language immersion must be implemented; (5) require an elementary school that establishes a program of dual language immersion to provide an option of Englishonly instruction; and (6) provide a process by which a school district or charter school may request a waiver from the State Board from certain requirements for the establishment of such a program.

Section 3 of this bill requires the Department of Education to adopt regulations to create a competitive grant program to provide grants of money to not more than 30 public elementary schools for the establishment of a program of dual language





immersion. Section 3 also requires the Department to develop performance and outcome indicators to measure the effectiveness of the establishment of programs of dual language immersion in public elementary schools in this State and submit an annual report to the Governor and the Legislature.

Sections 4-6 of this bill appropriate money for purposes related to carrying out the competitive grant program for programs of dual language immersion and supporting public elementary schools that establish such programs. Section 7 of this bill requires the Department to conduct a study to determine the feasibility of adding American Sign Language to the list of languages other than English that may be selected for the non-English portion of the course work in a program of dual language immersion.

THE PEOPLE OF THE STATE OF NEVADA, REPRESENTED IN SENATE AND ASSEMBLY, DO ENACT AS FOLLOWS:

Section 1. Chapter 388 of NRS is hereby amended by adding thereto the provisions set forth as sections 2 and 3 of this act.

Sec. 2. The State Board shall prescribe by regulation guidelines for the voluntary establishment of a program of dual language immersion in a public elementary school, including, without limitation, a charter school that operates as an elementary school. The regulations must, without limitation:

1. Require 50 percent of all course work in each participating grade level to be taught in English and 50 percent of course work to be taught in a language other than English;

2. Establish a list of languages other than English that may be selected for the non-English portion of course work which must include, without limitation, Spanish, French and Mandarin Chinese;

3. Establish the process by which an elementary school may select the language other than English for the non-English portion of course work;

4. Provide guidelines for an elementary school to carry out a program authorized by this section, which may include a gradual introduction of the program by grade level;

5. Require each elementary school that establishes a program of dual language immersion to provide an option for pupils to receive instruction only in English if:

(a) The parent or guardian of the pupil does not wish to have the pupil participate in the program; or

(b) The pupil enrolls in the school after pupils in the same grade have commenced course work in a language other than English; and

6. Provide a process by which a school district or charter school may obtain a waiver from the requirements of subsection 1 from the State Board.





Sec. 3. 1. The Department shall adopt regulations to create a competitive grant program for public elementary schools to establish a program of dual language immersion pursuant to section 2 of this act. The regulations must, without limitation:

(a) Provide a method by which a public elementary school may

apply for a grant;

1

2

4

5

6

7

10

11 12

13

14 15

16 17

18

19

20 21

22

23

24 25

26 27

28 29

30

31

32

33

34

36

37

38

39

40 41

42

43 44

45

(b) Establish the requirements for approving a grant;

8 (c) To the extent practicable, provide for the distribution of a 9 maximum of 30 grants as follows:

(1) Twenty grants to public elementary schools located in the county in this State with the largest school district;

(2) Seven grants to public elementary schools located in the county in this State with the second largest school district; and

(3) Three grants to public elementary schools located in all other counties in this State.

- For the purpose of paragraph (c) of subsection 1, the size of a school district must be determined as a measure of the total number of pupils enrolled in all public elementary schools of that district, and the number of pupils enrolled in any charter school that operates as an elementary school that is located within the boundaries of the school district.
- The Department shall develop performance and outcome indicators to measure the effectiveness of the programs of dual language immersion established by public elementary schools in this State.
- The Department shall annually submit a report evaluating the effectiveness of carrying out programs of dual language immersion to the Governor and the Director of the Legislative Counsel Bureau for transmittal to the Legislature or, if the Legislature is not in session, to the Interim Finance Committee.
- Sec. 4. 1. There is hereby appropriated from the State General Fund to the Department of Education for the purpose of hiring a part-time program manager and a part-time program assistant to administer the competitive grant program created 35 pursuant to section 3 of this act:

For the Fiscal Year 2017-2018 \$114,017 For the Fiscal Year 2018-2019......\$133,167

2. Any balance of the sums appropriated by subsection 1 remaining at the end of the respective fiscal years must not be committed for expenditure after June 30 of the respective fiscal years by the entity to which the appropriation is made or any entity to which money from the appropriation is granted or otherwise transferred in any manner, and any portion of the appropriated money remaining must not be spent for any purpose after September 21, 2018, and September 20, 2019, respectively, by





either the entity to which the money was appropriated or the entity to which the money was subsequently granted or transferred, and must be reverted to the State General Fund on or before September 21, 2018, and September 20, 2019, respectively.

Sec. 5. 1. There is hereby appropriated from the State General Fund to the Department of Education for Fiscal Year 2018-2019 the sum of \$300,000 for the purpose of funding the competitive grant program created pursuant to section 3 of this act.

- 2. Any remaining balance of the appropriation made by subsection 1 must not be committed for expenditure after June 30, 2019, by the entity to which the appropriation is made or any entity to which money from the appropriation is granted or otherwise transferred in any manner, and any portion of the appropriated money remaining must not be spent for any purpose after September 20, 2019, by either the entity to which the money was appropriated or the entity to which the money was subsequently granted or transferred, and must be reverted to the State General Fund on or before September 20, 2019.
- **Sec. 6.** 1. There is hereby appropriated from the State General Fund to the Department of Education for Fiscal Year 2018-2019 the sum of \$300,000 for the purpose of supporting the implementation of programs of dual language immersion in public elementary schools that are awarded grants of money pursuant to section 3 of this act.
- 2. An elementary school that receives any of the money appropriated to the Department pursuant to subsection 1 shall use the money to recruit teachers, provide professional development for participating school personnel, establish performance measures and secure technical assistance to carry out a program of dual language immersion:
- 3. Any remaining balance of the appropriation made by subsection 1 must not be committed for expenditure after June 30, 2019, by the entity to which the appropriation is made or any entity to which money from the appropriation is granted or otherwise transferred in any manner, and any portion of the appropriated money remaining must not be spent for any purpose after September 20, 2019, by either the entity to which the money was appropriated or the entity to which the money was subsequently granted or transferred, and must be reverted to the State General Fund on or before September 20, 2019.
- **Sec. 7.** The Department of Education shall conduct a study to determine the feasibility of adding American Sign Language to the list of languages, established pursuant to subsection 2 of section 2 of this act that may be selected for the portion of course work taught in a language other than English in programs of dual language





immersion and, on or before December 31, 2018, submit a report of the findings of the study to the Governor and the Director of the Legislative Counsel Bureau for transmittal to the 80th Session of the Legislature.

Sec. 8. The provisions of subsection 1 of NRS 218D.380 do not apply to any provision of this act which adds or revises a requirement to submit a report to the Legislature.

Sec. 9. 1. This section and section 8 of this act become effective upon passage and approval.

2. Sections 1, 2 and 3 of this act become effective:

(a) Upon passage and approval for the purpose of adopting regulations and performing any other preparatory administrative tasks that are necessary to carry out the provisions of this act; and

(b) On January 1, 2018, for all other purposes.

3. Sections 4 to 7, inclusive, of this act become effective on July 1, 2017.





2

4

5

6

7

8

10

11 12

13

